

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		309.350		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
		Audi		
		Das Original		
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
	⑧④②⑤⑨ ⑩⑥①③⑦			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤ ➤	35 Nm 50 Nm 90° 90° 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 84,3mm ✱: 1,7mm				
Mot: 4,0ltr. V8 TDI CR 310-320kW / 421-435PS Zylinder 1-4				
Audi Q7 ab 04/2016: CZAA, CZAC, DCDB				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*309.350*		